



**Euro-Latin American Parliamentary Assembly
Assemblée Parlementaire Euro-Latino Américaine
Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana
Assembleia Parlamentar Euro-Latino-Americana**



ASSEMBLEA PARLAMENTARE EURO-LATINOAMERICANA

Commissione per gli affari politici, la sicurezza e i diritti umani

Riunione di
Giovedì 13 maggio 2010, dalle 16.00 alle 19.00
Venerdì 14 maggio 2010, dalle 9.00 alle 10.30

Siviglia, Spagna

La riunione inizia giovedì 13 maggio 2010 alle 16.00, sotto la presidenza di Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE - Parlamento europeo), copresidente.

1. Approvazione dell'ordine del giorno **OJ - AP**
100.675v02-00

Il progetto di ordine del giorno è approvato con le seguenti modifiche:

- su richiesta della senatrice Sonia Escudero (Parlatino), inserimento, al punto 10, di un dibattito sulla proposta di dichiarazione della componente latinoamericana dell'EuroLat che respinge l'atto unilaterale del Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord che autorizza l'esplorazione e lo sfruttamento di idrocarburi in talune aree della piattaforma continentale circostante le Isole Falkland, Georgia del sud e Sandwich del sud;
- su richiesta di Gloria Oqueli, inserimento, al punto 10, di un dibattito sulla proposta di dichiarazione di EuroLat in occasione dell'approvazione delle nuove competenze del Parlamento centroamericano.

2. Elezione dei membri dell'ufficio di presidenza della commissione

José Guadarrama Márquez (CPM UE-Messico) è eletto copresidente per la componente latinoamericana.

3. Approvazione del processo verbale della riunione **PV - AP**
100.559v01-00

PV\817388IT.doc

Il processo verbale della riunione del 29 e 30 ottobre 2009 (Panama) è approvato.

4. Comunicazioni del copresidente

Díaz de Mera, copresidente, ricorda che questa è la prima riunione ordinaria delle commissioni permanenti nel 2010 dopo quella svoltasi a Panama il 29 e 30 ottobre 2009. Il copresidente spiega che l'obiettivo principale della riunione è quello di esaminare e votare gli emendamenti alla proposta di risoluzione comune sull'Associazione tra Unione europea e America latina in vista del VI vertice di Madrid del maggio 2010.

Dopo il voto si aprirà un termine per la presentazione di emendamenti in Aula. La votazione in Aula della proposta di risoluzione comune e dei relativi emendamenti si svolgerà sabato 15 maggio 2010 a partire dalle 9.30.

5. Esame degli emendamenti e votazione su una proposta di risoluzione comune: "Associazione tra Unione europea e America latina in vista del VI vertice di Madrid del maggio 2010"

Correlatori PE: Ramón Jáuregui Atondo (S&D) e
Renate Weber (ALDE)

Correlatrice ALC: Vilma Reyes (Parlacen)

Ramón Jáuregui presenta le sue ultime riflessioni sulla proposta di risoluzione comune e sugli emendamenti ricevuti. La componente latinoamericana non ha potuto tenere una riunione interna preliminare a Siviglia per esaminare la proposta di risoluzione per via dei ritardi dei voli dovuti alla nuvola di cenere, per cui la riunione è stata sospesa alle 17.35. La successiva riunione della componente latinoamericana ha reso possibile il chiarimento delle posizioni e la revisione della lista di voto.

Intervengono: Agustín Díaz de Mera García Consuegra e José Guadarrama Márquez (copresidenti), Ramón Jáuregui Atondo e Renate Weber (correlatori del Parlamento europeo), Sonia Escudero (Parlatino), Rosario Green (CPM UE-Messico), Willy Meyer (GUE/NGL - Parlamento europeo).

La riunione, sospesa alle 19.20, riprende venerdì 14 maggio 2010 alle 9.25, sotto la presidenza di Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE - Parlamento europeo), copresidente.

Al termine di un vivo dibattito e dopo l'esame degli emendamenti, la proposta di risoluzione sull'Associazione tra Unione europea e America latina in vista del VI vertice di Madrid del maggio 2010 è approvata con 23 voti favorevoli, 16 contrari e 3 astensioni.

Intervengono: Agustín Díaz de Mera García Consuegra e José Guadarrama Márquez (copresidenti), Ramón Jáuregui Atondo e Renate Weber (correlatori del Parlamento

europeo), Flora Aguilar (Parlatino), Sonia Escudero (Parlatino), Ilda Figueiredo (GUE/NGL - Parlamento europeo), Luis de Grandes Pascual (PPE - Parlamento europeo), Rosario Green (CPM UE-Messico), Ricardo Cortés Lastra (S&D - Parlamento europeo), Emilio Menéndez del Valle (S&D - Parlamento europeo), Willy Meyer (GUE/NGL - Parlamento europeo), Gloria Oqueli (Parlacen) e Gianni Vattimo (ALDE - Parlamento europeo).

Decisione: la proposta di risoluzione comune è approvata nella versione modificata dagli emendamenti approvati. Il termine per la presentazione di emendamenti in Aula scade il 14 maggio 2010 alle 17.00.

L'esame dei punti 6, 7, 8, 9 e 10 dell'ordine del giorno è rinviato alla prossima riunione a causa del ritardo dovuto alla discussione e alla votazione sulla proposta di risoluzione comune, che hanno occupato interamente il tempo assegnato ai lavori della commissione a Siviglia.

6. Data e luogo della prossima riunione

Il copresidente comunica alla commissione che, come previsto dal programma di attività dell'Assemblea per il 2010, la prossima riunione ordinaria della commissione per gli affari politici, la sicurezza e i diritti umani si terrà il 4 e 5 novembre 2010 (luogo da confermare successivamente).

La riunione termina alle 11.00.

LISTA DE ASISTENCIA / RECORD OF ATTENDANCE / LISTE DE PRÉSENCE / LISTA DE PRESENCAS
(1 =: 13.5.2010; 2 = 14.5.2010)

Presentes / Present

PARLATINO

Flora Aguilar Fernández (2), Sonia Escudero (1,2), Tubal Páez Hernández (1,2)

PARLANDINO

Roxana Camargo Fernández (2), Patricio Zambrano (2)

PARLACEN

José Huertas (2), Eliseo Nuñez (2), Gloria Ouelí (1,2)

PARLASUR

Angel Barchini (1), Ramón Dominguez (1,2), Doreen Ibarra (2), José Pampuro (2)

COMISION PARLAMENTARIA CONJUNTA EU/MEXICO

José Guadarrama Márquez (Co-Presidente) (1,2), Rosario Green (1,2), José Jaime Correa (1), Francisco Salazar Saenz (1)

PARLAMENTO EUROPEO / EUROPEAN PARLIAMENT

Miembros Titulares / Full Members

Agustín Díaz de Mera García Consuegra (Co-Presidente) (1,2), Antonello Antinoro (1,2), Ricardo Cortés Lastra (1,2), Norbert Glante (2), Luis de Grandes Pascual (2), Carlos José Iturgaiz Angulo (1,2), Ramón Jáuregui Atondo (1,2), Gesine Meissner (1,2), Emilio Menéndez del Valle (1,2), Willy Meyer (1,2), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (1,2), Gianluca Susta (2), Renate Weber (1,2)

Miembros Suplentes / Substitutes Members

Emine Bozkurt (2), Ryszard Czarnecki (1), Ilda Figueiredo (en sustitución de Rui Tavares) (1,2), Santiago Fisas Aixela (1,2), Catherine Grèze (2), Gabriel Mato Adrover (2), Bernhard Rapkay (2), Nuno Melo (1), Miroslav Mikolášik (2), Bogusław Sonik (1,2), Lambert van Nistelrooij (2), Gianni Vattimo (1,2), Luis Yáñez-Barnuevo García (2)

IGUALMENTE PRESENTES/ALSO PRESENT

Otros / Others

Carlos Medina del Pozo (Universidad de Alcalá, España), Ricardo Rodriguez (Asesor, Cuba), Stelios Stavridis (Universidad de Zaragoza, España)

Grupos Políticos del PE / EP Political Groups

Juan Salafranca (PPE-DE), José Antonio Gil de Muro (PSE), Itziar Munoa Salaverria (ALDE), Gaby Küppers (Verts/ALE), Mauricio Miguel (GUE/NGL)

Co-secretariado ALC / LAC Co-secretariat

Ricardo Lagos Andino (Parlacen), Pedro Montero (Parlandino), Orlando Rossi (Parlatino), Victoria Eugenia Valencia Núñez (Parlatino), Rubén Véléz Núñez (Parlandino)

Co-secretariado PE / EP Co-secretariat

J. Javier Fernández Fernández

DG EXPO

Ciril Štokelj (Director), Laure Enciso y Berge, Pedro Neves

Assistance/Assistant

Anneli König